



Rada
Evropské unie

Brusel 21. listopadu 2023
(OR. en)

13808/23

LIMITE

CORLX 938
CFSP/PESC 1348
CSDP/PSDC 680
EPF AM 96
COPS 466
POLMIL 253
EUMC 417
CSC 468
COAFR 351

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu vojenských subjektů a námořnictva pobřežních států zapojených do operací k zajištění námořní bezpečnosti v Guinejském zálivu

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2023/...

ze dne ...

**o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje
na podporu vojenských subjektů a námořnictva pobřežních států
zapojených do operací k zajištění námořní bezpečnosti v Guinejském zálivu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509¹ byl zřízen Evropský mírový nástroj, kterým členské státy financují činnost Unie v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky zaměřenou na zachovávání míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti podle čl. 21 odst. 2 písm. c) Smlouvy. V souladu s čl. 1 odst. 2 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 tak mají být z Evropského mírového nástroje financována zejména opatření pomoci, jako jsou akce k posílení kapacit třetích států a regionálních a mezinárodních organizací souvisejících s vojenskými a obrannými záležitostmi.
- (2) U příležitosti desátého výročí kodexu chování z Yaoundé Unie a její členské státy znovu potvrdily svou podporu regionu Guinejského zálivu a obnovily svůj závazek posílit námořní bezpečnost v této oblasti.
- (3) Dne 4. května 2022 schválila Rada koncepční dokument o možném opatření pomoci ve prospěch pobřežních států Guinejského zálivu, jehož zastřešujícím cílem je podpořit činnosti v oblasti námořní bezpečnosti a boje proti pirátství prováděné pod vedením afrických států vojenskými subjekty v Guinejském zálivu s cílem v konečném důsledku snížit výskyt, dobu trvání a intenzitu násilí a trestné činnosti a chránit námořní plavidla, pobřežní obyvatelstvo a jejich živobytí.

¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ze dne 22. března 2021 o zřízení Evropského mírového nástroje a o zrušení rozhodnutí (SZBP) 2015/528 (Úř. věst. L 102, 24.3.2021, s. 14).

- (4) V rámci koncepčního dokumentu Rada schválila přípravné opatření, které bude podkladem pro budoucí návrh vysokého představitele pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) týkající se opatření pomoci na posílení námořní bezpečnosti v Guinejském zálivu. Přípravné opatření probíhalo v období od září do prosince 2022 a mělo dvojí cíl, totiž jednak určit a vypracovat technické specifikace pro systém zpravodajství, sledování a průzkumu a stanovit objektivní a transparentní kritéria umožňující výběr příslušné lokality a jednak posoudit námořnictva pobřežních států Guinejského zálivu s cílem určit, která z nich jsou po technické a politické stránce nejvhodnější, aby bylo možné dosáhnout cílů opatření pomoci. Z přípravného opatření vyplynulo, že optimálním řešením pro systém zpravodajství, sledování a průzkumu je vzdušný prostředek s posádkou, přičemž Kamerun, Ghana, Kongo a Benin byly označeny za nejvhodnější pobřežní státy Guinejského zálivu s dostatečnou námořní, regulační a politickou kapacitou, aby se mohly opatření pomoci účastnit.
- (5) V lednu a červnu 2023 se uskutečnila řada mapovacích a osvětových akcí včetně misí na místě s cílem dále zefektivnit a upřesnit zjištění přípravného opatření, jakož i zajistit plnou koordinaci a spolupráci s určenými pobřežními státy Guinejského zálivu a s regionálními organizacemi, které jsou součástí yaoundské struktury, zejména Regionálním střediskem pro bezpečnost námořní dopravy ve střední Africe (CRESMAC), Regionálním střediskem pro bezpečnost námořní dopravy v západní Africe (CRESMAO), Mezuregionálním koordinačním střediskem (ICC) a nadnárodními námořními koordinačními středisky (MMCC) ve městech Douala, Akkra a Pointe-Noire. Na základě výše uvedených osvětových akcí a připravenosti, kterou vyjádřily předem určené pobřežní státy Guinejského zálivu, byly jako příjemci opatření pomoci vybrány Kamerun a Ghana.

- (6) Vzhledem ke složitosti opatření pomoci a s cílem omezit jakákoli případná politická nebo technická rizika bude pomoc pobřežním státům Guinejského zálivu v oblasti námořní bezpečnosti probíhat postupně. Na základě šestiměsíčního hodnocení opatření pomoci může být přijato rozhodnutí o pokračování podpory a jejím rozšíření na další pobřežní státy Guinejského zálivu, případně v roce 2024.
- (7) Dne 16. června 2023 obdržel vysoký představitel od Ghany žádost, aby Unie byla nápomocna ghanskému námořnictvu při pořizování klíčového vybavení pro posílení jeho operačních schopností hlídkovat na volném moři.
- (8) Dne 19. září 2023 obdržel vysoký představitel od Kamerunu žádost, aby Unie byla nápomocna kamerunskému námořnictvu při pořizování klíčového vybavení pro posílení jeho operačních schopností hlídkovat na volném moři a aby byla nápomocna yaoundské struktuře při poskytování služeb v oblasti zpravodajství, sledování a průzkumu prostřednictvím vzdušných prostředků s posádkou s cílem posílit operační schopnosti členských států yaoundské struktury při jejich sledování v Guinejském zálivu s konečným cílem zlepšit námořní bezpečnost v regionu.
- (9) Opatření pomoci mají být prováděna s přihlédnutím k zásadám a požadavkům stanoveným v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, zejména při dodržení společného postoje Rady 2008/944/SZBP¹, a v souladu s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.

¹ Společný postoj Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu (Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99).

- (10) Rada znovu potvrzuje své odhodlání chránit, prosazovat a naplňovat lidská práva, základní svobody a demokratické zásady a posilovat právní stát a řádnou správu věcí veřejných v souladu s Chartou Organizace spojených národů, Všeobecnou deklarací lidských práv a mezinárodním právem, zejména s mezinárodním právem v oblasti lidských práv a mezinárodním humanitárním právem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Zřízení, cíle, oblast působnosti a doba trvání

1. Zřizuje se opatření pomoci ve prospěch yaoundské struktury, Kamerunu a Ghany (dále jen „příjemci“), jež bude financováno v rámci Evropského mírového nástroje (dále jen „opatření pomoci“).
2. Cílem opatření pomoci je posílit operace zaměřené na boj proti pirátství a námořní bezpečnost a odrazující činnosti v Guinejském zálivu posílením kapacit yaoundské struktury a jejích členských států, zejména zlepšením jejich informovanosti o situaci na moři, a zvýšením schopnosti vybraného námořnictva pobřežních států hlídkovat na volném moři, aby se v konečném důsledku snížil výskyt trestné činnosti a chránila námořní plavidla a zdroje, pobřežní obyvatelstvo a jeho živobytí.
3. K dosažení cíle stanoveného v odstavci 2 se z opatření pomoci financují tyto druhy vybavení a služeb, které nejsou určeny k použití smrtící síly:
 - a) poskytování služeb v oblasti zpravodajství, sledování a průzkumu prostřednictvím vzdušných prostředků s posádkou po dobu jednoho roku; Národní námořní operační středisko kamerunského námořnictva v Douale odpovídá za přijímání, další zpracování a sdílení informací ze zpravodajství, sledování a průzkumu s ostatními regionálními středisky a námořními koordinačními středisky yaoundské struktury prostřednictvím Regionální platformy pro sdílení informací v rámci yaoundské struktury;

- b) podpora hlídkových plavidel:
 - i) Kamerunu prostřednictvím poskytování rychlých zásahových člunů;
 - ii) Ghany prostřednictvím poskytování námořních vzdušných bezpilotních systémů pro sledování na moři, technického materiálu pro služby související se čluny a potápěčského vybavení;
 - c) jeden technický asistent na pomoc námořnictvu Kamerunu a Ghany;
 - d) jeden námořní asistent pro styk se složkami yaoundské struktury, konkrétně s ICC, CRESMAC, CRESMAO a MMCC v kamerunské Douale a ghanské Akkře.
4. Doba trvání opatření pomoci je 48 měsíců ode dne přijetí tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Finanční ustanovení

1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s opatřením pomoci činí 21 000 000 EUR.
2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.

Článek 3
Ujednání s příjemci

1. Vysoký představitel uzavře s příjemci ujednání nezbytná k zajištění toho, aby příjemci dodržovali požadavky a podmínky stanovené tímto rozhodnutím, které jsou podmínkou pro poskytování podpory v rámci opatření pomoci.
2. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení zavazující příjemce zajistit:
 - a) dodržování relevantního mezinárodního práva, zejména mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva, jednotkami ozbrojených sil Kamerunu a Ghany podporovaných v rámci opatření pomoci;
 - b) řádné a efektivní používání veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci k účelům, k nimž byly poskytnuty;
 - c) dostatečnou údržbu veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci, aby se zajistila jejich použitelnost a operační dostupnost během jejich celého životního cyklu;
 - d) aby žádné prostředky poskytnuté nebo uchovávané v rámci opatření pomoci nebyly na konci svého životního cyklu ztraceny nebo převedeny bez souhlasu výboru Evropského mírového nástroje, zřízeného rozhodnutím (SZBP) 2021/509, ve prospěch jiných osob či subjektů, než které jsou určeny v uvedených ujednáních.

3. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatření pomoci, pokud se zjistí, že příjemce porušuje povinnosti stanovené v odstavci 2.

Článek 4
Provádění

1. Vysoký představitel odpovídá za zajištění toho, aby toto rozhodnutí bylo prováděno v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje a s integrovaným metodickým rámcem pro posuzování a určování požadovaných opatření a kontrol v souvislosti s opatřeními pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.
2. Činnosti uvedené v čl. 1 odst. 3 provádí Fundación Internacional y para Iberoamérica de Administración y Políticas Públicas (FIIAPP) – Cooperación Española.

Článek 5

Monitorování, kontrola a hodnocení

1. Vysoký představitel monitoruje, zda příjemci dodržují povinnosti stanovené v článku 3. Toto monitorování se používá k zajištění informovanosti o souvislostech a rizicích porušování povinností stanovených v souladu s článkem 3 a přispívá k předcházení tohoto porušování, včetně porušování mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva jednotkami podporovanými v rámci opatření pomoci.
2. Kontrola vybavení a dodávek po dodání je organizována takto:
 - a) ověřování dodání, kdy dodací listy v rámci Evropského mírového nástroje podepisují síly konečného uživatele při převodu vlastnictví;
 - b) podávání zpráv spočívající v tom, že příjemce má podávat každoročně zprávu o činnostech prováděných s použitím vybavení, dodávek a služeb poskytnutých v rámci opatření pomoci a o inventárním soupisu určených položek až do doby, kdy Politický a bezpečnostní výbor shledá, že takové podávání zpráv již není zapotřebí;
 - c) inspekce na místě, při nichž má příjemce na požádání poskytnout vysokému představiteli a auditorům Evropského mírového nástroje přístup k provádění kontrol na místě a auditů Evropského mírového nástroje.

3. Po dokončení opatření pomoci provede vysoký představitel závěrečné hodnocení s cílem posoudit, zda opatření pomoci přispělo k dosažení cíle uvedeného v čl. 1 odst. 2.

Článek 6

Podávání zpráv

Během období provádění předkládá vysoký představitel Politickému a bezpečnostnímu výboru pololetní zprávy o provádění opatření pomoci v souladu s článkem 63 rozhodnutí (SZBP) 2021/509. Správce pro opatření pomoci pravidelně informuje výbor Evropského mírového nástroje, zřízený rozhodnutím (SZBP) 2021/509, o plnění příjmů a výdajů v souladu s článkem 38 uvedeného rozhodnutí, přičemž mu poskytuje informace o zúčastněných zhotovitelích, dodavatelích, poskytovatelích a subdodavatelích.

Článek 7

Pozastavení a ukončení

1. Politický a bezpečnostní výbor může v souladu s článkem 64 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 rozhodnout o úplném nebo částečném pozastavení provádění opatření pomoci.
2. Politický a bezpečnostní výbor může rovněž doporučit, aby Rada opatření pomoci ukončila.

Článek 8
Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V... dne...

Za Radu
předseda nebo předsedkyně
